

## TERMINI E CONDIZIONI DI ACQUISTO DI KLA

DATA DELLA REVISIONE: 1 GIUGNO 2025

1. **ACCORDO DELLE PARTI.** I presenti termini e condizioni (i "Termini") costituiscono l'accordo esclusivo e vincolante tra l'entità acquirente di KLA ("KLA") che emette un ordine di acquisto, una modifica, una specifica dei lavori o un altro ordine (ciascuno, un "Ordine") all'entità a cui è indirizzato tale Ordine o che opera in conformità a tale Ordine ("Fornitore") in relazione all'acquisto dei Prodotti ordinati. Qualsiasi riferimento a "KLA" nei Termini o in un Ordine applicabile includerà e si applicherà all'entità acquirente, a qualsiasi società madre e a qualsiasi delle sue sussidiarie possedute o controllate direttamente o indirettamente. Ai fini dei presenti Termini, per "Prodotti" si intendono i beni, i materiali, i prodotti, le parti, i servizi, il software, i dati tecnici, la proprietà intellettuale, i disegni, i beni personali o gli articoli identificati e/o elencati nell'Ordine, o effettivamente forniti dal Fornitore a KLA nell'ambito dell'Ordine. Qualsiasi accettazione e/o inizio delle prestazioni da parte del Fornitore sarà considerata accettazione dei presenti Termini per intero. **KLA SI OPPONE A TUTTI I TERMINI E LE CONDIZIONI AGGIUNTIVI O DIVERSI PROPOSTI DAL FORNITORE MEDIANTE PREVENTIVO, ACCETTAZIONE O ALTRI MODI, SIANO ESSI PRECEDENTI, CONCOMITANTI O SUCCESSIVI AI PRESENTI. IL PAGAMENTO O L'ACCETTAZIONE DEI PRODOTTI O DEI SERVIZI FORNITI AI SENSI DEL PRESENTE DOCUMENTO NON È CONSIDERATO UN'ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI DEL FORNITORE.** Nessun cambiamento, modifica o revisione di un Ordine applicabile sarà efficace se non approvato per iscritto e firmato dal rappresentante o funzionario degli acquisti di KLA debitamente autorizzato.
2. **SPEDIZIONE.**
  - (a) **Prestazioni.** Il tempo è essenziale per quanto riguarda l'esecuzione dell'Ordine applicabile da parte del Fornitore. Il Fornitore sarà responsabile di tutti gli eccessivi costi di trasporto o di altri oneri o costi derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni di itinerario e degli orari di consegna di KLA. Nessuna consegna parziale o completa potrà essere effettuata prima della data o delle date indicate nell'Ordine senza la previa approvazione scritta di KLA. KLA si riserva la possibilità di rifiutare o di restituire, a spese del Fornitore, qualsiasi spedizione di Prodotti in eccesso rispetto all'importo o in anticipo rispetto al programma indicato nell'Ordine applicabile.
  - (b) **Imballaggio e Spedizione.** Salvo diversa indicazione scritta da parte di KLA, tutti i Prodotti devono essere imballati, confezionati, contrassegnati e altrimenti preparati per la spedizione (i) in conformità alle buone pratiche commerciali e agli standard ISTA 1G/1H, (ii) accettabili per i vettori comuni per la spedizione alla tariffa più bassa per i Prodotti in questione, (iii) in conformità a tutte le tariffe, le leggi e i regolamenti governativi e (iv) adeguati per garantire l'arrivo sicuro dei Prodotti alla destinazione indicata nell'Ordine e per lo stoccaggio e la protezione dagli agenti atmosferici. Il Fornitore deve contrassegnare tutti i contenitori con le informazioni necessarie per il sollevamento, la movimentazione e la spedizione, nonché con i numeri d'ordine, la data di spedizione e i nomi del destinatario e del mittente. Il Fornitore identificherà chiaramente il paese di origine di tutti i Prodotti consegnati a KLA. Ogni spedizione deve essere accompagnata da un documento di imballaggio dettagliato, salvo diversa indicazione scritta da parte di KLA.
  - (c) **Trasferimento del rischio di perdita e della proprietà.** Salvo quanto diversamente specificato in un Ordine applicabile, tutti i Prodotti devono essere consegnati a FCA o DAP, nel luogo indicato da KLA (INCOTERMS 2020). La proprietà e il rischio di perdita o danno di tutti i Prodotti saranno trasferiti a KLA nel punto INCOTERMS designato. Fermo restando quanto precede, i diritti e i rimedi di KLA in relazione a qualsiasi Prodotto non conforme all'Ordine rimarranno inalterati.
3. **FATTURE.** Il Fornitore deve inviare a KLA fatture scritte in duplice copia e includere le seguenti informazioni: numero d'ordine di KLA, numero di modello del prodotto, numero di pezzo univoco di KLA, descrizione dei Prodotti, dimensioni, quantità, prezzi unitari, i codici tariffari armonizzati applicabili e le classificazioni dei Prodotti per il controllo delle esportazioni, il paese di origine dei Prodotti, se i Prodotti sono soggetti alle normative statunitensi sulle esportazioni e qualsiasi altra informazione specificata da KLA per iscritto. KLA si affida all'accuratezza dei dati presentati a KLA su queste fatture scritte nelle sue operazioni commerciali e di importazione e, come tale, il Fornitore sarà l'unico responsabile per la mancata identificazione delle informazioni sulle sue fatture scritte. Ogni fattura deve essere accompagnata da polizze di carico o altra documentazione di spedizione. Il pagamento di qualsiasi fattura non costituisce accettazione di alcun Prodotto o altro mancato rispetto da parte del Fornitore dei requisiti dell'Ordine o costituisce un riconoscimento che la corrispondente consegna di Prodotti o servizi è stata fornita in conformità all'Ordine. Se il Fornitore offre uno sconto per il pagamento tempestivo, gli sconti saranno calcolati a partire dalla più recente tra: (a) la data di consegna programmata o (b) la data di consegna effettiva. KLA ha il diritto di compensare, o trattenere per

motivi di carenza, qualsiasi importo dovuto da un'entità di KLA al Fornitore con qualsiasi importo dovuto dal Fornitore o da una qualsiasi delle sue società affiliate a KLA. Salvo quanto diversamente concordato per iscritto da KLA in anticipo, il pagamento al Fornitore deve essere effettuato nella valuta indicata nell'Ordine di KLA applicabile emesso in relazione ai presenti Termini. KLA si riserva il diritto di pagare in dollari statunitensi. Il pagamento si considera effettuato alla data di invio dell'assegno di KLA o quando KLA emette un bonifico bancario per conto del Fornitore. KLA non si assume alcuna responsabilità nei confronti del Fornitore per eventuali girate fraudolente di assegni che si verifichino dopo che KLA ha inviato correttamente l'assegno.

- 4. TASSE E SPESE.** I prezzi indicati nell'Ordine applicabile includono tutte le tasse applicabili e gli oneri vari, tra cui, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, costi di spedizione, dazi, dazi doganali, tariffe, imposte e supplementi imposti dal governo (collettivamente, "Imposte"). Tutte le tasse di questo tipo saranno indicate separatamente sulla fattura del Fornitore. Laddove un'autorità fiscale competente imponga eventuali ritenute alla fonte sul pagamento da parte di KLA al Fornitore e richieda a KLA di trattenere tale imposta, KLA può detrarre tale imposta dal pagamento al Fornitore e rimetterla all'autorità fiscale competente per conto del Fornitore, a meno che il Fornitore non fornisca in anticipo a KLA un certificato di esenzione valido. KLA non avrà alcun obbligo o responsabilità e il Fornitore accetta di indennizzare, difendere e tenere indenne KLA da qualsiasi responsabilità per le Imposte, indipendentemente dal momento in cui l'imposta viene valutata, nonché per la riscossione o la ritenuta delle stesse, comprese tutte le sanzioni e gli interessi.
- 5. ISPEZIONE.**
- (a) Tutti i Prodotti acquistati da KLA in base a un Ordine applicabile saranno soggetti a ispezione e test da parte di KLA nella misura del possibile in ogni momento e luogo durante e dopo il periodo di produzione e, in ogni caso, prima dell'accettazione. Se l'ispezione o il test vengono eseguiti da KLA presso la sede del Fornitore, quest'ultimo fornirà, senza costi aggiuntivi, tutte le strutture e l'assistenza ragionevoli per la sicurezza e la comodità degli ispettori di KLA. Nessuna ispezione o test solleva il Fornitore dalla responsabilità per i difetti o altri tipi di mancata conformità ai requisiti dell'Ordine applicabile e dei presenti Termini.
  - (b) Nonostante eventuali ispezioni o pagamenti preventivi ai sensi del presente documento, tutti i Prodotti saranno inoltre soggetti a ispezione e accettazione presso lo stabilimento di KLA entro un tempo ragionevole dalla consegna. Il Fornitore deve fornire e mantenere un sistema di ispezione accettabile per KLA. Il Fornitore deve conservare e mantenere registrazioni complete e accurate di tutti i lavori di ispezione, che devono essere a disposizione di KLA durante l'esecuzione del presente ordine e per i cinque (5) anni successivi o per un periodo più lungo specificato da KLA per iscritto.
- 6. GARANZIA.**
- (a) Il Fornitore dichiara e garantisce che tutti i Prodotti consegnati a KLA, inclusi tutti i componenti e le materie prime in essi incorporati, nonché i Prodotti corretti ai sensi della presente garanzia (i) saranno privi di difetti di lavorazione, materiali e fabbricazione; e (ii) rispetteranno e saranno conformi a (A) i requisiti dei presenti Termini, (B) eventuali disegni o specifiche pubblicati dal Fornitore o inclusi nel presente documento o ai sensi di un Ordine applicabile o inviati a KLA, (C) eventuali campioni forniti dal Fornitore; e (iii) saranno conformi a tutte le leggi e i regolamenti applicabili e gli standard e i codici generalmente riconosciuti; (iv) saranno nuovi e non utilizzati, ricondizionati o contraffatti e (v) laddove la progettazione sia di responsabilità del Fornitore, saranno privi di difetti di progettazione. Il Fornitore garantisce inoltre che tutti i servizi saranno forniti secondo i più elevati standard professionali. Le garanzie di cui sopra sostituiscono tutte le altre, espresse o implicite, e sopravvivono a qualsiasi ispezione, accettazione e pagamento da parte di KLA. Tutte le garanzie saranno a beneficio e applicabili da KLA e dai suoi clienti.
  - (b) Il fornitore dichiara e garantisce di avere il pieno potere e l'autorità per concedere i diritti concessi nel presente documento. Il Fornitore dichiara e garantisce inoltre che l'uso da parte di KLA di tutti i prodotti forniti ai sensi del presente documento non violerà i Diritti di proprietà intellettuale di terzi, come definito nella Sezione 11. Il Fornitore garantisce inoltre di avere il diritto, il titolo e l'interesse necessari per fornire tali prodotti a KLA liberi da qualsiasi gravame e onere.
  - (c) Il Fornitore dichiara e garantisce di rispettare la Politica di protezione dai virus di KLA, disponibile su [Anti-Virus.pdf \(kla.com\)](http://www.kla.com/Anti-Virus.pdf) per garantire che i sistemi o le parti che contengono un sistema operativo o un disco rigido siano sottoposti a scansione e certificati come puliti utilizzando un'utilità software antivirus standard prima della spedizione a KLA. In conformità a questa politica, il Fornitore deve fornire con ogni spedizione una dichiarazione scritta di conformità antivirus che elenca il prodotto e la versione del software antivirus utilizzati, la data e la fase del processo in cui è stata completata la scansione e una copia del rapporto di scansione finale per garantire che i sistemi o le parti che contengono un sistema operativo o un disco rigido siano scansionati e

certificati puliti utilizzando un'utilità software antivirus standard prima della spedizione a KLA. In conformità a questa politica, il Fornitore deve fornire con ogni spedizione una dichiarazione scritta di conformità antivirus che elenca il prodotto e la versione del software antivirus utilizzati, la data e la fase del processo in cui è stata completata la scansione e una copia del rapporto di scansione finale.

- (d) Il Fornitore dichiara e garantisce di aver implementato e mantenuto un solido piano di continuità aziendale e delle procedure di test della continuità aziendale, che includono, a titolo esemplificativo, le aree della pianificazione del ripristino di emergenza, della pianificazione delle pandemie e della sicurezza informatica. Su richiesta di KLA, il Fornitore fornirà un riepilogo del piano di continuità aziendale e dei risultati dei test. I programmi di sicurezza informatica devono includere, come minimo, disposizioni per prevenire, rilevare, rispondere e affrontare tempestivamente gli incidenti di sicurezza informatica, inclusi accessi non autorizzati, violazioni dei dati e altre minacce informatiche. Il Fornitore deve notificare immediatamente a KLA eventuali incidenti di sicurezza informatica che possano influire sull'integrità o la sicurezza dei Prodotti o dei servizi forniti ai sensi del presente documento.
- (e) Nessuna accettazione, pagamento, ispezione o mancata ispezione, o approvazione del prodotto, del progetto o dei servizi del Fornitore, esonera il Fornitore da qualsiasi obbligo o garanzia ai sensi dell'Ordine applicabile o dei presenti Termini, anche se un difetto, una non conformità o un'altra carenza poteva o avrebbe dovuto essere osservata o rilevata. Una rinuncia da parte di KLA a qualsiasi disegno o specifica richiesto per uno o più Prodotti o una parte dei Servizi non costituisce una rinuncia a tali requisiti per i Prodotti rimanenti.
7. **MODIFICHE.** KLA può in qualsiasi momento, mediante ordine scritto al Fornitore, sospendere le prestazioni ai sensi del presente documento, aumentare o diminuire le quantità ordinate o apportare modifiche a uno o più dei seguenti elementi: (i) disegni, progetti o specifiche applicabili; (ii) metodo di spedizione o imballaggio; (iii) luogo di consegna; e/o (iv) programmi, compresi i tempi di consegna. Se una qualsiasi di queste modifiche provoca un aumento o una diminuzione del costo o del tempo necessario per l'esecuzione dell'Ordine applicabile, le parti discuteranno in buona fede un adeguamento equo del prezzo dell'Ordine e/o del programma di consegna, o di entrambi.
8. **RISOLUZIONE PER CONVENIENZA.** KLA può risolvere qualsiasi Ordine effettuato ai sensi del presente documento, in tutto o in parte, in qualsiasi momento e per sua esclusiva convenienza, inviando una notifica scritta di risoluzione al Fornitore. Al ricevimento di tale avviso da parte del Fornitore, quest'ultimo, salvo diversamente specificato nell'avviso, interromperà immediatamente tutti i lavori relativi all'Ordine, darà tempestiva comunicazione scritta a tutti i suoi fornitori o subappaltatori affinché cessino tutti i lavori correlati e, su richiesta di KLA, restituirà qualsiasi materiale fornito al Fornitore da KLA in relazione a tale Ordine. Non ci saranno addebiti per la risoluzione degli Ordini per i Prodotti standard pronti per l'acquisto o per i servizi non ancora forniti. KLA sarà responsabile del pagamento dei Prodotti standard pronti per l'uso o dei servizi autorizzati già forniti dal Fornitore e accettati da KLA. La richiesta di risarcimento del Fornitore per l'eventuale risoluzione degli Ordini di Prodotti personalizzati che si basano, incorporano o sfruttano i Diritti di proprietà intellettuale e/o le informazioni riservate di KLA, e che quindi sono unici ed esclusivi per KLA, può includere solo il costo netto del lavoro in corso per i Prodotti risolti o per i Prodotti finiti come documentato nei documenti del Fornitore alla data di ricevimento da parte del Fornitore di tale risoluzione. Qualsiasi obbligo e dovere che per sua natura si estenda oltre la scadenza o la risoluzione dei presenti Termini sopravvivrà alla scadenza o alla risoluzione dei presenti Termini e/o dell'Ordine.
9. **RISOLUZIONE PER GIUSTA CAUSA.** KLA può risolvere in tutto o in parte un Ordine applicabile se il Fornitore non adempie a uno qualsiasi dei suoi obblighi ai sensi del presente o non riesce a compiere progressi tali da mettere a rischio la sua esecuzione in conformità ai suoi termini. Inoltre, se il Fornitore (i) diventa insolvente; (ii) sospende la sua attività; (iii) presenta una richiesta volontaria di fallimento o ha una richiesta involontaria di fallimento presentata nei suoi confronti, la quale non viene respinta entro trenta (30) giorni; o (iv) in conformità alla Sezione 16(k), di seguito, KLA può annullare immediatamente qualsiasi parte in sospeso di qualsiasi Ordine applicabile senza incorrere in penali. Dopo la notifica di tale risoluzione, KLA può richiedere al fornitore di trasferire la proprietà e consegnare a KLA tutti i Prodotti e i materiali completati o parzialmente completati che il Fornitore ha prodotto o acquisito per l'esecuzione di un Ordine applicabile. Il Fornitore rimarrà responsabile per tutti i danni subiti da KLA a seguito della violazione da parte del Fornitore e rimborserà KLA per tutti questi danni. Inoltre, KLA può compensare tali danni con qualsiasi importo di denaro dovuto al Fornitore da KLA, indipendentemente dal fatto che tale importo derivi o meno dal presente Ordine. Se, dopo la notifica di risoluzione per inadempienza, si determina che la mancata esecuzione non è una violazione del presente Ordine, allora qualsiasi avviso di inadempienza sarà considerato come emesso ai sensi della Sezione 8 del

presente documento.

- 10. INDENNITÀ GENERALE.** Il Fornitore accetta di difendere KLA a sua discrezione e manleverà KLA, i suoi funzionari, direttori, azionisti, dipendenti, Affiliati, agenti e clienti da qualsiasi costo, spesa (includere le ragionevoli spese legali), perdite, danni, reclami, responsabilità, richieste, sanzioni, confische, cause e sentenze, che KLA potrebbe in seguito dover sostenere, assumerne la responsabilità o pagare a seguito di morte o lesioni fisiche di qualsiasi persona, distruzione o danni a qualsiasi proprietà, contaminazione o effetti negativi sull'ambiente e eventuali costi di bonifica ad esso connessi, o qualsiasi violazione di leggi, regolamenti o ordini governativi, causati, in tutto o in parte, da (a) la violazione da parte del Fornitore di qualsiasi termine o disposizione di un Ordine; (b) qualsiasi atto, errore od omissione negligente o doloso da parte del Fornitore, del suo personale, dei funzionari, degli agenti, dei rappresentanti o degli appaltatori in relazione al Prodotto fornito dal Fornitore e/o all'esecuzione dei servizi nell'ambito di un Ordine.
- 11. INDENNIZZO PER VIOLAZIONE DI DIRITTI**
- (a) **Indennizzo.** Il Fornitore difenderà, a discrezione di KLA, manleverà e manterrà indenne KLA e i suoi funzionari, direttori, azionisti, dipendenti, affiliati, agenti e clienti da qualsiasi costo, spesa (includere le ragionevoli spese legali), perdite, danni o passività sostenuti a causa di una violazione effettiva o presunta di qualsiasi Diritto di proprietà intellettuale derivante dall'uso o dalla vendita da parte di KLA, o dei clienti di KLA, di (i) qualsiasi Prodotto fornito ai sensi del presente documento o dei prodotti di KLA fabbricati utilizzando i Prodotti, (ii) qualsiasi invenzione fornita dal Fornitore o (iii) qualsiasi Prodotto d'opera fornito dal Fornitore. KLA informerà tempestivamente il Fornitore di tale reclamo o domanda e consentirà al Fornitore di partecipare alla difesa o alla risoluzione degli stessi. Per "Diritti di proprietà intellettuale" si intendono tutti i brevetti, i diritti d'autore, i marchi, i diritti di opera d'ingegno, i diritti di progettazione, i diritti di database, i diritti sul know-how, i segreti commerciali e altre informazioni riservate e qualsiasi altro diritto simile in tutto il mondo, registrato o meno, e comprese le domande di cui sopra.
- (b) **Rimedi.** Qualora l'uso di qualsiasi Prodotto da parte di KLA, dei suoi distributori, agenti, subappaltatori o clienti sia inibito, minacciato di ingiunzione o soggetto a procedimenti legali, il Fornitore dovrà, a proprie spese, (i) sostituire Prodotti completamente equivalenti e non in violazione; (ii) modificare i Prodotti in modo che non siano più in violazione, ma rimangano pienamente equivalenti in termini di funzionalità; (iii) ottenere per KLA, i suoi distributori, subappaltatori, agenti o clienti il diritto di continuare a utilizzare i Prodotti; o (iv) se nessuna delle precedenti è possibile, rimborsare tutti gli importi pagati per i Prodotti in violazione.
- 12. DIRITTI SUL PRODOTTO D'OPERA.** Nel corso delle sue prestazioni ai sensi dei presenti Termini e/o di qualsiasi Ordine, il Fornitore può sviluppare, concepire o ridurre alla pratica invenzioni, scoperte, miglioramenti, concetti, idee, opere d'autore e sviluppi, in forma tangibile o intangibile, materiali scritti, documentazione e/o risultati (collettivamente, "Prodotto di opera"). Tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi al Prodotto di opera saranno di proprietà esclusiva di KLA dalla data di inizio. Il fornitore accetta di assegnare e con la presente assegna, senza alcun costo aggiuntivo, a KLA tutti i diritti, i titoli e gli interessi sul Prodotto d'opera e tutti i Diritti di proprietà intellettuale in esso contenuti o ad esso associati o derivanti. Il Fornitore rinuncia a qualsiasi diritto di proprietà intellettuale che potrebbe avere su qualsiasi Prodotto d'opera. Tutti i Prodotti d'opera sono considerati informazioni di proprietà di KLA e non devono essere divulgati a nessuno al di fuori di KLA o utilizzati dal Fornitore o da altri senza il previo consenso scritto di KLA. Il Fornitore si assicurerà che i suoi rappresentanti e dipendenti rinuncino in modo appropriato a qualsiasi rivendicazione e cedano a KLA tutti i diritti o gli interessi in qualsiasi Prodotto d'opera o in opere originali create in relazione ai presenti Termini.
- 13. NON DIVULGAZIONE DI MATERIE RISERVATE E PUBBLICITÀ.** I prodotti e i servizi forniti dal Fornitore in conformità alle specifiche o ai disegni di KLA non devono essere offerti o divulgati a Terzi senza la previa autorizzazione scritta di KLA. Il Fornitore deve mantenere le informazioni riservate di KLA in modo strettamente riservato. Le informazioni riservate di KLA includono, a titolo esemplificativo, specifiche, disegni, campioni, dati, software, informazioni sul metodo di KLA per svolgere le proprie attività, sui suoi clienti, fornitori, piani aziendali e tutte le informazioni contrassegnate come "riservate", "proprietarie" o simili. Il Fornitore accetta che tutte le informazioni riservate rimarranno di proprietà di KLA, non saranno divulgate, saranno utilizzate solo per le prestazioni del Fornitore ai sensi dell'Ordine applicabile e saranno prontamente restituite a KLA su richiesta. Qualsiasi pubblicità relativa a KLA e/o a tale Ordine (comprese immagini, descrizioni o campioni degli stessi) è vietata, salvo previa approvazione scritta di KLA.
- 14. MODIFICHE AL PROCESSO O AL METODO DI FABBRICAZIONE.** Il Fornitore accetta di non avviare o apportare

modifiche al processo o al metodo di produzione durante il periodo di prestazione del Fornitore ai sensi dell'Ordine applicabile senza il consenso scritto di KLA. A sua discrezione, KLA definirà e/o documenterà i processi come opportuno. Il Fornitore accetta inoltre che qualsiasi modifica prevista al processo o al metodo di produzione sarà presentata a KLA in tempo utile per consentire a KLA di avere una ragionevole opportunità di valutare tali modifiche.

**15. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ.** AD ECCEZIONE DEGLI OBBLIGHI DI INDENNIZZO DEL FORNITORE O DELLA VIOLAZIONE DELLA RISERVATEZZA, NESSUNA DELLE PARTI SARÀ RESPONSABILE PER EVENTUALI DANNI SPECIALI, ACCIDENTALI, INDIRECTI, CONSEQUENZIALI O PERDITA DI PROFITTI, SIA CHE UNO DI QUESTI SIA DERIVATO DA UN CONTRATTO, DA UNA VIOLAZIONE DELLA GARANZIA, DA NEGLIGENZA, DA UN ILLECITO CIVILE O DA UNA RESPONSABILITÀ STRETTA, ANCHE SE KLA È STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ DI KLA NEI CONFRONTI DEL VENDITORE POTRÀ SUPERARE L'IMPORTO DEL PREZZO DI ACQUISTO INDICATO NELL'ORDINE DI ACQUISTO APPLICABILE AI PRODOTTI O AI SERVIZI CONTESTATI. IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ DI KLA NEI CONFRONTI DEL FORNITORE POTRÀ SUPERARE L'IMPORTO DEL PREZZO DI ACQUISTO INDICATO NELL'ORDINE, COME APPLICABILE AI PRODOTTI O AI SERVIZI IN CONTROVERSIA. IL FORNITORE ACCETTA CHE LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ STABILITA NELLA PRESENTE SEZIONE 15 RAPPRESENTA UN'ALLOCAZIONE DELIBERATA DEL RISCHIO.

**16. CONFORMITÀ ALLE LEGGI**

- (a) **Generale.** Nell'esecuzione di un Ordine, il Fornitore deve rispettare tutte le leggi applicabili e le norme, i regolamenti e gli ordini governativi. Il Fornitore garantisce che la sua catena di approvvigionamento e i materiali incorporati nei suoi Prodotti sono conformi a tutte le leggi e normative applicabili, incluse, a titolo esemplificativo, le leggi che vietano la schiavitù e la tratta di esseri umani. Il Venditore deve indennizzare, tenere indenne e difendere KLA da e contro tutte le perdite, i costi, le commissioni e i danni derivanti direttamente o indirettamente da qualsiasi inadempienza effettiva o presunta da parte del Fornitore di tali statuti, norme, regolamenti e ordini. Il Fornitore deve informare immediatamente KLA di qualsiasi inosservanza della presente Sezione 16.
- (b) **Standard di condotta aziendale per i Fornitori.** Il Fornitore deve rispettare gli Standard di condotta aziendale per i fornitori di KLA, che stabiliscono gli standard minimi di condotta che KLA si aspetta che il Fornitore soddisfi durante lo svolgimento degli affari con KLA o per suo conto, e che possono essere trovati all'indirizzo [www.kla.com/sobc](http://www.kla.com/sobc).
- (c) **Codice di condotta dell'RBA.** Oltre a rispettare i requisiti della catena di fornitura di KLA in materia di responsabilità sociale, ambientale e normativa, disponibili all'indirizzo [www.kla.com/company/supply-chain-socialenvironment-and-regulatory-responsibility.html](http://www.kla.com/company/supply-chain-socialenvironment-and-regulatory-responsibility.html), il Fornitore deve rispettare tutti gli standard applicabili del Codice di condotta della Responsible Business Alliance ("RBA"), disponibile all'indirizzo [www.responsiblebusiness.org](http://www.responsiblebusiness.org), e trasmettere questi requisiti RBA ai fornitori del Fornitore e mantenere libri e registri accurati in relazione a qualsiasi lavoro o servizio fornito per KLA. Se richiesto da KLA, il Fornitore completerà il Questionario di autovalutazione dell'RBA e fornirà i risultati a KLA. Su richiesta ragionevole, KLA ha il diritto di far eseguire un audit dei documenti aziendali del Fornitore per valutare e migliorare la conformità del Fornitore a questa disposizione.
- (d) **Anti-concussione e anticorruzione.** Fermo restando quanto precede, il Fornitore garantisce di rispettare tutte le leggi anticorruzione e anti-concussione applicabili, come la Legge sulle pratiche di corruzione all'estero degli Stati Uniti ("FCPA"). KLA ha il diritto di condurre o di far condurre da terzi un audit indipendente per garantire la conformità a questa disposizione, nonché di richiedere al Fornitore di firmare un certificato di conformità su base annuale.
- (e) **Controllo delle esportazioni.** Il Fornitore deve rispettare tutte le leggi e le normative applicabili in materia di controllo delle esportazioni nella consegna dei suoi Prodotti a KLA. Il Fornitore accetta di informare per iscritto KLA prima della consegna di qualsiasi prodotto se tale prodotto richiede una licenza degli Stati Uniti o di qualsiasi governo straniero per esportare il prodotto dagli Stati Uniti o da qualsiasi paese in cui il prodotto viene consegnato. Il Fornitore deve fornire a KLA tutte le informazioni di cui KLA ha bisogno per ottenere tali licenze di esportazione, tra cui la classificazione per il controllo delle esportazioni e il paese di origine del prodotto controllato, nonché se il prodotto è soggetto alle normative sull'esportazione degli Stati Uniti. Nella misura in cui ciò è applicabile ai fornitori dell'Unione europea e di altre giurisdizioni pertinenti, KLA accetta che le disposizioni di questa sottosezione si estendano al rispetto delle restrizioni che vietano la riesportazione di determinati articoli nella Federazione Russa o in Bielorussia e che i rimedi per violazione materiale del contratto si applichino in caso di non conformità a questa disposizione. KLA non è obbligata a continuare l'esecuzione di

alcun Ordine se l'esecuzione continuata di tale Ordine è limitata a causa di requisiti doganali o commerciali esteri nazionali o internazionali o di embarghi o altre sanzioni.

- (f) **Fornitura di articoli in ferro, acciaio, alluminio o altri materiali.** Se il Fornitore fornisce articoli che rientrano nell'ambito di applicazione di qualsiasi legge e normativa dell'Unione Europea, del Regno Unito o di altre leggi e normative applicabili che vietano l'uso di ferro, acciaio, alluminio o altri materiali di origine russa provenienti dalla Russia o da altre giurisdizioni con restrizioni, il Fornitore deve fornire a KLA la prova che tali articoli non sono prodotti con ferro, acciaio, alluminio o altri materiali di origine russa, tra cui, a titolo esemplificativo, certificazioni specifiche per componenti, altre assicurazioni o certificati di prova in fabbrica. Su richiesta di KLA, il Fornitore deve anche dichiarare in maniera affermativa l'origine del ferro, dell'acciaio, dell'alluminio o di altri materiali utilizzati per produrre tali articoli.
- (g) **Privacy e protezione dei dati.** Il Fornitore accetta di rispettare le Leggi sulla privacy dei dati che regolano le sue attività ai sensi di un Ordine applicabile, dei presenti Termini e degli Standard KLA sulla protezione dei dati disponibili all'indirizzo: [KLA Data Protection Standards.pdf](#). Per "Leggi sulla privacy dei dati" si intendono tutte le leggi, i regolamenti e gli altri requisiti legali o di autoregolamentazione in qualsiasi giurisdizione che sono pertinenti al trattamento dei dati di KLA da parte del Fornitore ai sensi dei Termini, che possono includere, a titolo esemplificativo, nella misura applicabile, il California Consumer Privacy Act, il California Civil Code § 1798.100 e seguenti ("CCPA") e i relativi regolamenti di attuazione e le modifiche applicabili, il Regolamento generale sulla protezione dei dati, il Regolamento (UE) 2016/679 ("GDPR"), i requisiti equivalenti nel Regno Unito, tra cui il Regolamento sulla protezione dei dati del Regno Unito e la Legge sulla protezione dei dati del 2018 ("Legge sulla protezione dei dati del Regno Unito"). «Dati personali» ha il significato di tale termine o di termini simili nelle Leggi sulla privacy dei dati. Inoltre, il Fornitore dovrà: (a) essere responsabile della conformità dei dipendenti e dei subappaltatori del Fornitore alla presente sottosezione; (b) essere responsabile della sicurezza, dell'accuratezza, della qualità e della legalità dei dati personali di KLA laddove ai dati personali di KLA accedano i dipendenti del Fornitore e/o i suoi subappaltatori come parte delle prestazioni del Fornitore ai sensi del presente documento; e (c) avere adeguate restrizioni in merito all'accesso dei dipendenti e dei subappaltatori del Fornitore ai dati personali di KLA.
- (h) **Conformità alla segnalazione delle emissioni di carbonio in alcune giurisdizioni.** Le importazioni di alcuni tipi di ferro, acciaio, alluminio e altri articoli importati nell'Unione Europea e in altre giurisdizioni possono richiedere la segnalazione delle emissioni di carbonio o altre dichiarazioni doganali. Su richiesta di KLA, il Fornitore fornirà a KLA dati sulle emissioni di carbonio sufficienti per consentire a KLA di rispettare i requisiti degli importatori in queste giurisdizioni per la segnalazione delle emissioni di carbonio generate per produrre tali articoli.
- (i) **Contratti pubblici.** Per i Prodotti che coinvolgono o sono soggetti a un contratto governativo o se un Ordine applicabile reca un numero di contratto governativo, il Fornitore deve rispettare tutte le disposizioni pertinenti di tale contratto governativo e degli ordini esecutivi pertinenti, regolamenti e direttive nella misura in cui si applicano, incluse, a titolo esemplificativo, le disposizioni pertinenti dei Regolamenti federali sugli acquisti ("FAR") e qualsiasi modifica o integrazione agli stessi, e tutte le pertinenti disposizioni contrattuali, ordini, regolamenti e direttive sono qui incorporati per riferimento in tale Ordine applicabile. Su richiesta, verrà fornita al Fornitore una copia dei termini e delle condizioni del contratto governativo.
- (j) **Conformità dei prodotti e marcatura CE.** Il Fornitore garantisce che tutti i Prodotti consegnati nello Spazio economico europeo ("SEE") saranno conformi a tutti i requisiti applicabili dell'UE in materia di sicurezza, salute e protezione dell'ambiente. Il fornitore deve garantire che tutti i prodotti rechino la marcatura CE, che indica la conformità alle direttive e ai regolamenti dell'UE pertinenti. Su richiesta di KLA, il Fornitore deve fornire tutta la documentazione necessaria, inclusa la Dichiarazione di conformità UE.
- (k) **Conformità alla sicurezza della catena di approvvigionamento.** Il Fornitore deve rispettare tutti gli standard di sicurezza della catena di approvvigionamento applicabili, inclusi, a titolo esemplificativo, il Quadro degli standard SAFE dell'Organizzazione mondiale delle dogane ("WCO") e il Partenariato doganale-commerciale contro il terrorismo ("C-TPAT"). Il Fornitore deve attuare e mantenere le misure di sicurezza appropriate per proteggere l'integrità della catena di approvvigionamento e prevenire l'accesso non autorizzato, la manomissione e il furto.
- (l) **Libri e documenti di registrazione.** Il Fornitore deve conservare registrazioni complete e accurate e la documentazione di supporto per la conformità del Fornitore alla presente Sezione 16. Il Fornitore accetta di fornire tale documentazione e altre informazioni come ragionevolmente richiesto da KLA per verificare la conformità del Fornitore alla presente Sezione 16.
- (m) **Ispezione.** KLA, i suoi agenti e rappresentanti autorizzati, o una terza parte nominata da KLA, hanno il diritto,

ma non l'obbligo, di condurre ispezioni presso le sedi del Fornitore per verificare la conformità del Fornitore alla presente Sezione 16. Il Fornitore deve collaborare ragionevolmente in qualsiasi ispezione condotta. Ciascuna parte si farà carico delle proprie spese in relazione a tale ispezione.

- (n) **Rimedi.** Oltre a qualsiasi altro diritto e rimedio di cui KLA può disporre ai sensi dei presenti Termini, in caso di (i) inadempienza materiale e/o ripetuta del Fornitore agli obblighi di cui alla presente Sezione 16; o (ii) rifiuto del diritto di ispezione di KLA da parte del Fornitore come stabilito nella Sezione 16(m), KLA può risolvere immediatamente l'Ordine in conformità alla Sezione 9.
17. **INTELLIGENZA ARTIFICIALE.** Ai fini dei presenti Termini, per "Tecnologie di intelligenza artificiale" si intendono tutti i modelli, gli algoritmi, le applicazioni e le tecnologie di elaborazione o di apprendimento automatico, incluse, a titolo esemplificativo, le tecnologie di intelligenza artificiale generativa in grado di produrre nuovi contenuti o informazioni in base alle richieste degli utenti finali. A scanso di equivoci, KLA si riserva il diritto di riprodurre e/o utilizzare in qualsiasi modo il Prodotto d'opera allo scopo di creare, testare, formare, sviluppare, migliorare e perfezionare le tecnologie di intelligenza artificiale, incluse, a titolo esemplificativo, le tecnologie di intelligenza artificiale in grado di generare opere nello stesso stile o genere del Prodotto d'opera. Il Fornitore non ha il diritto di utilizzare o consentire a terzi di utilizzare il Prodotto d'opera, i Diritti di proprietà intellettuale di KLA o qualsiasi altro materiale fornito da KLA in alcun modo, compreso, a titolo esemplificativo, ai fini di creare, testare, formare, sviluppare e migliorare o perfezionare le Tecnologie di intelligenza artificiale, ad eccezione di quanto espressamente consentito dai presenti Termini o a meno che il Fornitore non ottenga la specifica ed espressa autorizzazione di KLA per farlo. Il Fornitore deve inoltre rispettare il Regolamento (UE) 2024/1689 del Parlamento europeo e del Consiglio del 13 marzo 2024 sullo sviluppo, l'immissione sul mercato e l'uso di sistemi di intelligenza artificiale e che modifica alcuni atti legislativi dell'Unione (Regolamento UE sull'IA), come applicabile all'implementazione o all'applicazione specifica delle tecnologie di intelligenza artificiale da parte del Fornitore.
18. **OPEN SOURCE.** Il Fornitore non deve, senza il previo consenso scritto di KLA: (i) incorporare, combinare o distribuire qualsiasi software open source con i Prodotti; o (ii) utilizzare Software Open Source nello sviluppo di qualsiasi Prodotto, in modo tale da richiedere a KLA e/o ai suoi clienti di: (A) divulgare o distribuire il codice sorgente dei Prodotti; (B) concedere in licenza i Prodotti allo scopo di creare dei derivati; o (C) ridistribuire i Prodotti gratuitamente.
19. **LEGGE APPLICABILE E FORO.** Salvo diverso accordo scritto, qualsiasi controversia derivante da o relativa a un Ordine sarà regolata dalla legge della giurisdizione in cui KLA è organizzata e riceve i Prodotti ai sensi di tale Ordine. Le parti convengono che le disposizioni della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti per la vendita internazionale di merci non si applicano ai presenti Termini. KLA e il Fornitore si sottomettono alla giurisdizione dei tribunali della giurisdizione in cui KLA è organizzata e riceve i Prodotti ai sensi dell'Ordine applicabile, e rinunciano a qualsiasi obiezione alla sede degli stessi, in qualsiasi controversia derivante da tale ordine. In qualsiasi azione o procedimento relativo all'Ordine o derivante dallo stesso, la parte prevalente avrà diritto al rimborso delle spese legali e dei costi ragionevoli.
20. **ASSEGNAZIONE.** KLA può cedere qualsiasi Ordine applicabile o qualsiasi diritto o obbligo da esso derivante previa comunicazione scritta al Fornitore. Il Fornitore non potrà, in tutto o in parte, subappaltare o cedere alcun Ordine o qualsiasi diritto, dovere o obbligo da esso derivante, o qualsiasi richiesta di rimborso di un debito dovuto da KLA al Fornitore in base a un Ordine, salvo previo consenso scritto di KLA, che deve essere firmato dai rappresentanti autorizzati di entrambe le parti di tale assegnazione o subappalto. Ai fini della presente Sezione, l'acquisizione, la fusione, il consolidamento o il cambio di controllo del Fornitore, o qualsiasi cessione per effetto di legge, saranno considerati una cessione dell'Ordine applicabile che richiede il consenso scritto di KLA. Qualsiasi tentativo di delega o assegnazione in violazione delle disposizioni della presente Sezione sarà nullo.
21. **ASSICURAZIONE.** Il Fornitore deve adottare le misure ragionevolmente necessarie per prevenire lesioni personali, danni alle cose o minacce elettroniche ai sistemi informatici o ai dati durante qualsiasi lavoro ai sensi di un Ordine applicabile che può essere eseguito da dipendenti, agenti o subappaltatori del Fornitore presso le strutture di KLA. Il Fornitore deve sempre stipulare e mantenere un'assicurazione, inclusa, a titolo esemplificativo, la responsabilità civile generale, l'assicurazione automobilistica, l'indennizzo dei lavoratori, la responsabilità civile professionale e l'assicurazione sulla sicurezza informatica, necessaria per proteggere KLA dai rischi di cui sopra e da qualsiasi reclamo di questo tipo, e come richiesto dalla legge applicabile o come è la

prassi comune nel settore o negli affari del Fornitore.

## 22. GENERALE

- (a) **Accordo completo.** I presenti Termini e l'Ordine applicabile contengono l'intera intesa tra KLA e il Fornitore in relazione all'oggetto del presente documento e sostituiscono tutti gli accordi, le trattative e le negoziazioni precedenti e contemporanei. Nessuna modifica, alterazione o emendamento dei presenti Termini sarà efficace se non in forma scritta, datata e firmata dai rappresentanti autorizzati di entrambe le parti.
- (b) **Conservazione e ispezione dei registri.** Il Fornitore deve mantenere dei registri scritti o elettronici completi e accurati che riflettano la base per eventuali addebiti fatturati in relazione ai Prodotti consegnati ai sensi dei presenti Termini per il periodo maggiore di cinque (5) anni dopo il pagamento finale di un determinato Ordine. Il Fornitore deve fornire a KLA, con ragionevole preavviso, l'accesso a tali documenti a fini di audit, come richiesto per uno o più Ordini.
- (c) **Forza maggiore.** Nessuna delle parti sarà responsabile per la mancata esecuzione o il ritardo delle prestazioni se causati da un atto di guerra, ostilità o sabotaggio; un caso fortuito, una pandemia, un'interruzione dell'elettricità, di Internet o delle telecomunicazioni che non sia causata dalla parte obbligata; restrizioni governative (inclusi il rifiuto o la cancellazione di qualsiasi licenza di esportazione o di altro tipo); o altri eventi al di fuori del ragionevole controllo della parte obbligata. Ciascuna parte deve compiere ogni ragionevole sforzo per mitigare l'effetto di un evento di forza maggiore. Se tale evento continua per più di novanta (90) giorni, ciascuna delle parti può annullare i servizi non eseguiti previa notifica scritta. Questa sottosezione non esime le parti dall'obbligo di adottare misure ragionevoli per seguire le procedure di ripristino in caso di disastro.
- (d) **Rinuncia.** La mancata applicazione da parte di KLA di una qualsiasi delle disposizioni dell'Ordine applicabile o dei presenti Termini, o di una qualsiasi scelta o opzione ivi prevista, o di una qualsiasi delle disposizioni da parte del Fornitore, non deve in alcun modo essere interpretata come una rinuncia a tali disposizioni, né in alcun modo come una modifica della validità di tale ordine o di una sua parte, o del diritto di KLA di applicare successivamente ciascuna di tali disposizioni.
- (e) **Nessuna pubblicità.** Salvo quanto espressamente richiesto dalla legge applicabile, il Fornitore non deve pubblicizzare o altrimenti divulgare a qualsiasi altra persona o entità l'esistenza dei presenti Termini, senza l'esplicito consenso scritto di KLA in ogni caso. In relazione ai presenti Termini o in riferimento agli stessi, il Fornitore non deve (i) emettere alcuna pubblicazione, annuncio, comunicato stampa o qualsiasi altra dichiarazione pubblica che contenga o alluda al nome di KLA o a qualsiasi marchio, nome commerciale, logo o marchio di servizio o (ii) pubblicizzare, fare riferimento, riprodurre, pubblicare o visualizzare il nome di KLA o qualsiasi marchio, nome commerciale o marchio di servizio senza l'esplicito consenso scritto di KLA in ogni caso.
- (f) **Nessun impegno minimo.** KLA e il Fornitore riconoscono e accettano che: (i) i presenti Termini non obbligano KLA ad acquistare una quantità minima di qualsiasi Prodotto dal Fornitore; e (ii) KLA non ha l'obbligo di emettere un Ordine al Fornitore.
- (g) **Separabilità.** Se una o più delle disposizioni dei presenti Termini dovessero per qualsiasi motivo essere ritenute non valide, illegali o inapplicabili, le restanti disposizioni dei presenti Termini rimarranno inalterate e la disposizione non valida, illegale o inapplicabile sarà sostituita da disposizioni reciprocamente accettabili che, essendo valide, legali e applicabili, si avvicinino maggiormente all'intenzione delle parti alla base delle disposizioni non valide, illegali o inapplicabili.
- (h) **Titoli.** I titoli forniti nei presenti Termini sono solo per comodità e non devono essere utilizzati per interpretare o costruire i presenti Termini.
- (i) **Interpretazione.** Ciascuna delle parti riconosce di aver avuto l'opportunità di rivedere i presenti Termini e di ottenere il parere del proprio legale. Nell'interpretare i presenti Termini, il fatto che una delle parti o l'altra abbia redatto le sue varie disposizioni non influisce sull'interpretazione di tali disposizioni. Nel caso in cui l'Ordine venga redatto ed eseguito in più di una lingua oltre all'inglese a causa di un requisito delle leggi applicabili, le parti concordano che l'inglese sarà la lingua dominante nell'Ordine e, in caso di conflitto e/o incoerenza tra la versione inglese e la versione non inglese, la versione inglese prevarrà e la versione non inglese in questione sarà considerata automaticamente modificata per conformarsi e essere coerente con la versione inglese.
- (j) **Avvisi.** Tutte le notifiche da inviare o notificare ai sensi dei presenti Termini saranno efficaci al momento della ricezione all'indirizzo che appare sulla facciata dell'Ordine applicabile, a condizione che le notifiche a KLA indichino l'agente di acquisto autorizzato di KLA e il numero dell'Ordine di KLA.
- (k) **Ordine di precedenza.** Salvo quanto diversamente specificato nei presenti Termini, in caso di conflitto o incoerenza tra i termini e le condizioni qui contenuti, o qualsiasi dichiarazione di lavoro applicabile o Ordine applicabile, sarà applicabile il seguente ordine di precedenza:

- i) Qualsiasi accordo scritto tra le parti in cui le parti concordano che una qualsiasi delle disposizioni dei presenti Termini dovrebbe essere sostituita da un riferimento espresso alla presente Clausola 22 (k);
- ii) Questi Termini;
- iii) Qualsiasi dichiarazione di lavoro applicabile;
- iv) Qualsiasi Ordine applicabile.